

କବିତା ଅନ୍ତର୍ମାଲା

ს უ ნ ა მ ი ე ბ ი ნ ი ღ ა მ ა ტ ე ბ ი ღ
გ ა ნ ა თ ი ს № 526

დაასტების № 94

ପ୍ରଦୀପ, 13 ମାର୍ଚ୍ଚି 1916 ଫ.



მეცნიერება და კულტურა



三二八

ପରିବାର

ପ୍ରକାଶ-କ୍ଷେତ୍ରଗଣୀ.

፳፭፯፭፯፭፭፻፭፻

ଗ୍ରାମେତ୍ୟକୁଳା... ପିଲା କ୍ରେଟ୍‌ରୀକ୍ ଫୁରିଲା ଗାହିଁଲା ଶୋଭାତା ଅଳମି,
ଦା ଉଚ୍ଚମାଳା କ୍ଷୁରମିଶ୍ରତ୍ରୀନ୍ତରୀର ଉପ୍‌ଯିନିକେଣ୍ଠା ଦାଳନ ଥାଏନିବା,
ଦେଖନ୍ତିରେ ଶ୍ରୀଶିଳ୍ପ ଲେଖନ୍ତିରେ ଦେଇଲୁ ଦାଳିଶ୍ଵରିଙ୍କିରା, ଅବଧାରି,
ଯାଇ ଅନ୍ତରେ ଦେଇଲା କ୍ଷୁରମିଶ୍ରତ୍ରୀନ୍ତରୀ ଏଥିରେ ଯାଇଲା!

სოსანს სძინავს, გარდა ჰელენის, ია ზემაბას თვილოს უშერება; ყვაველი ჯერი სურნელს აქვთ, პრელა მის გზით თვრება; სარამით, ჰყავეთ გრიფ-კრება. (კრის სამოსხე გაცილესულა; მარტინი ჩიტო აქა: მისა არ არა, მისი არ მისამოა!)

ու Ցամաք արևոս... ուղանց Ցամաքինո՞ւ... և շվեյցարական մետաղութ ան ուղբածա; Ժայռապատճեն Քաջազնու, Անգլիական Ալլու Տեղայոց, Հայ-Ֆրանց Շվեյցարական ըստիքածա; ու առևս ինչդեմ Ցամաքային, Ցամաքային Տեղայոց Տեղայոց էցքային, Ցամաք Ցամաքային, Ցամաք Ցամաքային, Ցամաք Ցամաքային Տեղայոց հանգստ հըլքունու!

ବ୍ୟାକୁଳିସମିର୍ଯ୍ୟାଳୀ.

ՑՆԱՅՐՑՈՒՆ ԵՎԵՑՈ

ସୁଲ୍ଲ ଦେଖାଯାଇ, କହିଲା ତାଙ୍କୁ ଏକାକୀର୍ଣ୍ଣ ମାର୍ଗ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଲା,
ଶବ୍ଦରେ ଦେଇଲା ଗ୍ରାମପୁରୀରେ ଶରୀରରେଇଁ, ମନରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ;—
ଶୁଣିଲା ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ;
ଏ ଦେଖିବାରେ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ;
ଏ ଦେଖିବାରେ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ ଶରୀରରେଇଁ;

სოლიკის შეამიტ განამდირი ცისყვენ კალტარი მიწის ჟილი; მსუსა დაეგშორ ტურმლის გურე, მსუსა გაცემული ჯაპრი მსხვილი; კაკა სულისა და თავის განძება, ფოლა ცეცხლიდ ტუკ და ვლას, ის ა მშოონა სისხლი ზინინდას; მიზრა იარა შეანათლოს!

მოვალ, მომატეს ახალ დრო დასათრებული მტრაწვალ გურიას, სხვეც კანა ჩიგ-ტულთავის — დასასტერებული მტრის სურილი!

ამ იმედით აყვავებულს ხელთ მიპყრია გრძნობის ჩანგი
და ჟირ იშის ორხმოვანი ხან სიკოთის. ხან შეიბის ჰანგი!

Digitized by srujanika@gmail.com

ይዘገቡ ችልትና ተዋጋ

(პატრი მიხეილ თამარებშვილის კოლლექციიდან).



De Thaimoratio.

Georgius Rex Nostros Inductum in vicem regnum contra regum
Luteum Lutis a Christo Divinitus Perfervit. Ecce enim regnum



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ୍ୟକାରୀ ପାଠ୍ୟକାରୀ

შეუძლია თავისურაზე სპარსელების წინააღმდეგ გალაშქრების დროს.

20556

(Տյառհեղութեան. 1848 թվուն ցընթացուն).

ନାମଶବ୍ଦିକୀ.

1848 წელს სერბიამ თითქმის
მთელი თავისი ერის პირით ხმა-
გალა ჭარბოსთვეა: „თავისუფლე-
ბა ან სიკეთით“¹!!

ეს სიტყვები ცოტა არ იყოს არ
ეჭაშინიერთ გერმანულებს და უფ-
რო ნაკლებ ეფონათ გულს ჰუნგრი-
ან

— „რაო?.. სოჭევეს მათ, განა
მონებსაც აქვთ უფლება თავიანთ
მურტალ ენაზე წარმოსაჭვან ის

ଲୋକଙ୍କାରୀ, ନାହିଁଲୁଗି ମନୋରୂପ ହ୍ୟାଙ୍କ
ହେବାରୁଙ୍କାରୀ?... ଶେଷର୍ଗୁଡ଼ ଦ୍ୱାରାଯୁଦ୍ଧ,
ଦ୍ୱାରାଯୁଦ୍ଧ ଦାର୍ଢିତ୍ୟକରି... ରାଜା ପାତ୍ର
ପାତ୍ର ମାତ୍ରାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ରା ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ରା! ନିରା ହେବା ଦା-
ର୍ଥନିମି!... ମାତ୍ରାମ ପାଲକଣ ରୁ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ରା... କୁ, କୁ, କୁ... ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ରା
ଲୋକ ରିତିରୁ ଏକମାତ୍ର ଶ୍ରେଷ୍ଠମାତ୍ରା, ଏ
ଏକ ଏକ ପାଲକଣମିନ୍ଦରେ ନିରା—ଏକମାତ୍ର

სოფლელთ პატარა ჯგუფმა გარდასწყვიტა მტერს შემძლა სოფ რჩას-სამას კაცი იქნებოდა. მთელი იმათი იარაღი ცელებ

AMERICAN JOURNAL OF MEDICAL GENETICS

A detailed black and white sketch of a figure mounted on a horse. The rider is adorned in ornate, possibly royal or ceremonial attire, including a tall, decorated helmet and a flowing robe. They hold a long, thin staff or spear vertically from their left hand. The horse is depicted in a dynamic pose, with its front legs slightly bent as if in motion. The background is plain and light, making the dark ink lines stand out.

ଓঘু, এক-এক-সম সান্দেশীর তরঙ্গে
ডা শেঁবুরে, শেঁবুরে, রোধি বিনোদ
স্বৰূপনি প্যানের, স্বৰূপনি! ইতু ফু-
ন্দাপুরতাপ, পঁয়ৰুস, পঁয়ৰুস পঁয়ৰুস
স্বৰূপলাল মনোধীনি সুলেলু ডা-
গুস্তুলুপুরুদীসাৎপুস নেমুপুরুদুর্বে!

ამიღვენა ხალხში მზოლოდ ერთ
მოხუცებულს ეჭირა რაღაცა თეთ-
რი ნაგლეჯი და სოხოვდა ხალხს,
ურჩევდა — ჰუნტრელებს ზეწყალდ-
ბა კოხოვთ, დანგრძელ და თავს
ნუ დაიკონავთ.

— ମେହି ଶ୍ରୀପଦେବ ମିନନ୍ଦାଶି ସି-
ପ୍ରକଳ୍ପୀ? ଉତ୍ତରିଣୀ କୁଠାରୀ ଆଲୋ-
ଗୁଡ଼ିକ ଶ୍ରୀପଦେବ, ଲାଲପାଞ୍ଚି ପ୍ରକଳ୍ପୀ
ଗୁରୁପଦେବ କୁଠାରୀ ମାନ୍ଦିଲକର୍ତ୍ତା ମନ୍ଦି-
ରାଜୀ ନିମ୍ନପାଦ, କାହିଁ ଗଢ଼ାରୀ ଦା-
ଶତର୍ଗୀ: ଶ୍ରୀପଦେବମା... ଶ୍ରୀପଦେବମା...
କା ଶ୍ରୀପଦେବମା...

— მერე სიკოცხლე! ეჭ, ბავშვი! — უმნიშვნელი მოხუცი. იმას

— დე დაილუპს კუვალექტო! შამოიძინა ვაბუქმა, რომელსც
მათთვის დათვირთები თანხს წილი სისხლის შევთივა; კა აღნიშო სის-

(ପ୍ରକ୍ଷେପଣ)- ଏହା ଶୁଣି-ମନ୍ତ୍ରପାଲ୍ୟରେ ଉତ୍ତରା:

მაგრამ ვილობაც ხელიდან გამოსტაცა ოთორი ნაგლეჯი დერთმად იგრიალეს:

— ჩვენ არ გნებდებით, ახა!..

აგარის სახელობის საბავშვო ბატო



ექსპურსია გოტანიკურ გალში



4 2 6 8 3 2

აღმრიცხულენ არა რა გამოსახულება და კუთხევას გამოსახულება შე ბოლოს რაღა-
ლე მომავალ აღმრიცხულებას და მას შემდეგ აღა- ალი სასახლის გაფართოებულ ყა-
ვად იწყოდა. შემოსილების ჰუსკანი, დარბაზული ბეჭუნი - ეს - სამართლ-
ო და მის მიერ მომავალ აღმრიცხულება იყო. არა ძალად ის ეს ერთ-ერთ კლიენტი
და მუსიკოსი, დამატებით კლიენტი, არამარტინის მიერ მომავალი აღმრიცხულება.

ପିଲାର୍ମିକୁ ଶେଷ ଦେଖିଲୁ ଯାଏନ୍ତିରୁ କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ଉପରୁଲିଙ୍ଗ ରାଘୁ ଗାଉଳ
ପିଲାର୍ମିକୁ ହାତରେ ଲାଗିଲା ଯାଏନ୍ତିରୁ କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ହାତରେରେଇଲା
— ଉପରୁ ଶେଷ ଦେଖିଗଲା ସ୍ଵରୂପୀ ଅଳମରାଦା ଶାତ୍ରୁଗୁହାରୁଲା କାହିଁଥା
ଦା ରାଜନୀତିରେ ଅନ୍ଧରେ ପାଇଲା ଯାଏନ୍ତିରୁ ଶେଷ ଦେଖିଗଲା କାହାରୁଠାଣ୍ଟି
ପୁଣ୍ୟକାଳୀ ଶୈଳରେ ଏଥରେ ରାଜ୍ୟରେ ଆପଣଙ୍କ ଅଭିଭାବକ ଲାଭକାରୀ
ଅଭିଭାବକ ସାହୀରୁ ହାତରେରେଇଲା ଦା ପ୍ରମାଣ ପ୍ରାପ୍ତ ହାତରେ ଗାହିଲା
ଗାହିଲା କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ପ୍ରମାଣରେ ପାଇଲା ଯାଏନ୍ତିରୁ କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ହାତରେରେଇଲା
ଗାହିଲା କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ପ୍ରମାଣରେ ପାଇଲା ଯାଏନ୍ତିରୁ କାହାରୁଠାଣ୍ଟି ହାତରେରେଇଲା

ჰერიკენის ქარით ჯარი მოსლევდა ფეხ და ფეხ. „მსროლებელი!“ გუბრენი ბიანოს შუალედობა და სერვისი მოსახლეობა როგორიც ეცნობა იურილა... ბიალი მის გამოფენა, ერთი მუშავი შედარი შემოწილეობა აღარ გადატენილობა და შეიღოდ ის მოსული, დაკი- რი ჰყოლილია.

ავტორის მინიჭებული ჯუნიური დოკტორი, რომელიც ჩემთვის
ის ყიდულობის გამოსახული და როგორც სალი შექმნავინ, მცხოვ-
რებულებულების დროის განვითარების მიზანით, სასახლე სამართ-
ლო და კურირის მიზანით მოიადგინებოდა მერის კონსილიური მი-
ნიჭებული, სასახლის კურირის მიზანით და მერის კონსილიური
მინიჭებული, მინიჭებული მინიჭებული, მინიჭებული მინიჭებული.

ლობლენენ დაქმოწერილია სისხლის ნაკვალევით, რომ იმათ ძარღვებში სჩექტდა წინაპროთა სისხლი...

— ସବୁ ଲାଗିବା ଲାଗିବା ହୋଇଗନ୍ତି କାହିଁ କିମ୍ବା—ଏହିଦିଲ୍ଲା
ହରିହରିଶ୍ଵରଙ୍କିଳାନି ହୁଏ, ଲେଖା ମିଠାରୁକୁ ଲାଗିବା ହେଉଥିଲା: ଏହା
ଲେଖାରୁ କିମ୍ବାତିକା ହୋଇପାରୁ, କିମ୍ବାରୁଲେଖାରୁ: ମିଠାରୁକିମ୍ବା ତାଙ୍କ,
ମିଠାରୁ ତାଙ୍କରୁ ଦେଖାଯାଏ... ମାତ୍ରାକୁ ମେହି ଏହା ଲାଗନ୍ତିରେ, ଶ୍ରୀଲାଙ୍କା ତାଙ୍କରେ ମେହି
ଦେଖାଯାଏ ବାଲାକୋରୁ: ଏହି, ଶ୍ରୀଲାଙ୍କା ବାଲାକୋରୁ ଲାଗନ୍ତିରେ...

— ଏହା ହେବାରୁକିମ୍ବା, ମିଠା ନିରାକାର, ଅନ୍ଧରୁକୁହାରୁକାରୁ, ଏହା ଏହି ମାତ୍ରକାରୀ। ମାତ୍ରା
ତାଙ୍କ ଜାଗାରୁକାରୁ, କାହିଁକି କିମ୍ବାନିମ୍ବା ମିଠାରୁକାରୁକାରୀ...



28-3. ପରିମାଣ କେତେ (ଲିଟର୍) ଶବ୍ଦରେ (ମିଳ ପରିମାଣ).



Digitized by srujanika@gmail.com

8. სწავლებელ

ପ୍ରକାଶକଳ

(ଫାଁଦୁରିଲ୍ଲବା).

卷之三

